

Santiago de Chile, octubre 2017

Lanzamiento del “Manual de Arbitraje de Fútbol Americano” *La versión en español del MOFO (por sus siglas en inglés)*

El *Manual of Football Officiating* (MOFO) es internacionalmente reconocido y ahora está disponible en español. Con esto se da la posibilidad a los países hispanohablantes, con sus diferentes realidades, de poder contar con árbitros con un nivel internacional estandarizado, así como lo ha hecho la versión original y sus otras traducciones. Una característica fundamental de este Manual es su capacidad de adaptar las mecánicas de una forma lógica y progresiva entre tres (3) y ocho (8) árbitros en cancha. Lo cual lo hace una herramienta esencial.

Esta versión fue confeccionada gracias a la colaboración de árbitros provenientes de México, Argentina y Chile, la mayoría con experiencia mundialista.

El Manual es una gran herramienta para el fútbol americano internacional y esta traducción fue hecha con el fin de contribuir al desarrollo del deporte donde se hable español. Además que puede abrir la puerta a muchas personas que encontrarán, en su idioma, una oportunidad de poder involucrarse con la disciplina o bien perfeccionarse.

El *Manual de Arbitraje de Fútbol Americano* es una publicación de la *Asociación Internacional de Árbitros de Fútbol Americano* (IAFOA por sus siglas en inglés) y estará disponible en su sitio web:

<http://www.myiafoa.org/mechanics/mof17/translations/es/mof17es.pdf>

Como nota final y citando el *Libro de Reglas e Interpretaciones de IFAF 2017: 11-2-2* “Las responsabilidades y mecánicas están especificadas en la edición actual del *Manual de Arbitraje de Fútbol Americano*, publicado por la IAFOA. Los árbitros son responsables de conocer y aplicar el material inserto en el Manual.”

Espero sinceramente que esta versión en español sea de gran ayuda. Saludos desde Chile.

David Cárdenas de la Fuente